

# Isa

## Chapter 39

Italian Interlinear

Reference: Italian Riveduta Bible (1927)

1  
ומנחה וספרים בבל מלך בלאדן בן בלאדן ומרדך שלח הלווא בעת  
e-offerta libro Babilonia re [בלאדן] figlio [בלאדן]מרדך mando quello tempo  
H4503 H0894 H4428 H1081 H4757 H7971 H1931 H6256  
אל חזקיהו וישמע כי חלה וישמע כי חלה וישמע כי חלה  
e-afferro essere-malato poiche e-udi Ezechia a  
H2388 H8085 H2396 H0413

In quel tempo, Merodac-Baladan figliuolo di Baladan, re di Babilonia, mandò una lettera e un dono ad Ezechia, perché aveva udito ch'egli era stato infermo ed era guarito.

2  
וישמח עליהם חזקיהו ויראם את בית נכתה נכתה ונכתה ונכתה ונכתה ונכתה ונכתה ונכתה  
l'-argento (\*) Nכתו Nכתה Nכתה Nכתה Nכתה Nכתה Nכתה Nכתה  
H3701 H0853 H5238 H5238 H5238 H5238 H5238 H5238  
ואת הזהב ואת הבשמים ואת השמן הטוב ואת כל בית כליו ואת כל  
tutto e-(\*) utensile casa tutto e-(\*) buono l'-olio e-(\*) balsamo e-(\*) l'-oro e-(\*)  
H3605 H0853 H3627 H3605 H0853 H8081 H0853 H1314 H0853 H2091 H0853  
אשר נמצא באצרתיו לא היה דבר אשר לא הראם חזקיהו בביתו  
in-la-sua-casa Ezechia vedere non che parola fu non tesoro trovare che  
H2396 H7200 H3808 H1697 H1961 H3808 H0214 H4672  
ובכל ממשלתו וממשלתו  
e-in-tutto  
H4475 H3605

Ed Ezechia se ne rallegrò, e mostrò ai messi la casa ove teneva i suoi oggetti di valore, l'argento, l'oro, gli aromi, gli oli preziosi, tutto il suo arsenale, e tutto quello che si trovava nei suoi tesori; non ci fu nulla, nella sua casa e in tutti i suoi domini, che Ezechia non mostrasse loro.

3  
ויבא וישעיהו הנביא אל חזקיהו ויאמר המלך אלו מה ואמרו  
essi-dissero che-cosa a-lui e-disse Ezechia il-re a il-profeta Isaia e-venne  
H0559 H4100 H0413 H0559 H2396 H4428 H0413 H5030 H0935  
האנשים ומאין ומאין האלה וראו ביתך ויאמר חזקיהו מארץ רחוקה באו אלי  
a-me vennero lontano dalla-terra Ezechia e-disse a-te venire [ומאין] il-questi gli-uomini  
H0413 H0935 H7350 H0776 H2396 H0559 H0413 H0935 H0370 H0428 H0376  
מבבל  
da-Babilonia  
H0894

Allora il profeta Isaia venne al re Ezechia, e gli disse: "Che hanno detto quegli uomini? e donde son venuti a te?" Ezechia rispose: "Son venuti a me da un paese lontano, da Babilonia".

4  
ויאמר מה ראו בביתך ויאמר חזקיהו את כל אשר לא ראו לא היה דבר אשר לא ראו  
e-disse che-cosa vedete casa vedete che-cosa e-disse  
H0559 H4100 H7200 H0559 H7200 H4100 H0559  
ראו לא היה דבר אשר לא ראו לא היה דבר אשר לא ראו  
vedete non fu non che parola fu non vedete  
H0214 H7200 H3808 H1697 H1961 H3808 H7200

